

Euroopan unionin virallinen lehti

L 204



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

65. vuosikerta

4. elokuuta 2022

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2022/1352, annettu 3 päivänä elokuuta 2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 75 artiklan 1 kohdan kolmannelta alakohdasta poikkeamisesta suoraa tukia sekä pinta-aloihin ja eläimiin liittyviä maaseudun kehittämistoimenpiteitä koskevien ennakkomaksujen tason osalta vuonna 2022** 1

III Muut säädökset

EUROOPAN TALOUSALUE

- ★ **EFTAn valvontaviranomaisen päätös N:o 10/22/KOL, annettu 26 päivänä tammikuuta 2022, tiettyjä päästökauppajärjestelmään liittyviä valtiontukitoimenpiteitä vuoden 2021 jälkeen koskevien suuntaviivojen täydentämisestä [2022/1353]** 3

Oikaisuja

- ★ **Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/1313, annettu 25 päivänä heinäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta (EUVL L 198, 27.7.2022)** 16
- ★ **Oikaisu neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2022/1270, annettu 21 päivänä heinäkuuta 2022, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta (EUVL L 193, 21.7.2022)** 17
- ★ **Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/1272, annettu 21 päivänä heinäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta (EUVL L 193, 21.7.2022)** 18

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/1352,

annettu 3 päivänä elokuuta 2022,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 75 artiklan 1 kohdan kolmannelta alakohdasta poikkeamisesta suoria tukia sekä pinta-aloihin ja eläimiin liittyviä maaseudun kehittämistoimenpiteitä koskevien ennakkomaksujen tason osalta vuonna 2022

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013⁽¹⁾ ja erityisesti sen 75 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jäsenvaltiot voivat asetuksen (EU) N:o 1306/2013 75 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan nojalla maksaa 16 päivästä lokakuuta 30 päivään marraskuuta ennakkomaksuina enintään 50 prosenttia Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1307/2013⁽²⁾ mukaisista suorista tuista, ja ennen 1 päivää joulukuuta ne voivat maksaa ennakkomaksuina enintään 75 prosenttia Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1305/2013⁽³⁾ mukaisista pinta-aloihin ja eläimiin liittyvistä tukitoimenpiteistä.
- (2) Covid-19-pandemian jäsenvaltioissa aiheuttaman kriisin vuoksi viljelijät ovat kohdanneet merkittäviä taloudellisia ja rahoituksellisia vaikeuksia. Ottaen huomioon kyseisten talouden toimijoiden erityisen haavoittuvan aseman ja jotta voitaisiin lieventää mainitun kriisin aiheuttamia rahoitus- ja kassavirtavaikutuksia, komission täytäntöönpanoasetuksissa (EU) 2020/531⁽⁴⁾ ja (EU) 2021/1295⁽⁵⁾ annettiin jäsenvaltioille lupa maksaa vuosina 2020 ja 2021 tuensaajille korkeampia ennakkomaksuja. Koska covid-19-pandemia jatkuu edelleen vuonna 2022 ja viljelijöille aiheutuu edelleen talouden häiriöistä johtuvia vaikeuksia, jotka ovat syventyneet entisestään Venäjän Ukrainaan tekemän hyökkäyksen maatalouselintarvikealalle aiheuttamien vaikutusten seurauksena, jäsenvaltioiden olisi sallittava jatkaa korotettujen ennakkomaksujen maksamista hakuvuoden 2022 osalta.

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1307/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, yhteisen maatalouspolitiikan tukijärjestelmissä viljelijöille myönnettäviä suoria tukia koskevista säännöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 637/2008 ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 73/2009 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 608).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1305/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1698/2005 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 487).

⁽⁴⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/531, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2020, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 75 artiklan 1 kohdan kolmannelta alakohdasta poikkeamisesta suoria tukia sekä pinta-aloihin ja eläimiin liittyviä maaseudun kehittämistoimenpiteitä koskevien ennakkomaksujen tason osalta sekä kyseisen asetuksen 75 artiklan 2 kohdan ensimmäisestä alakohdasta poikkeamisesta suorien tukien osalta vuonna 2020 (EUVL L 119, 17.4.2020, s. 1).

⁽⁵⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/1295, annettu 4 päivänä elokuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013 75 artiklan 1 kohdan kolmannelta alakohdasta poikkeamisesta suoria tukia sekä pinta-aloihin ja eläimiin liittyviä maaseudun kehittämistoimenpiteitä koskevien ennakkomaksujen tason osalta vuonna 2021 (EUVL L 282, 5.8.2021, s. 3).

- (3) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalousrahastojen komitean, suorien tukien hallintokomitean ja maaseudun kehittämiskomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) N:o 1306/2013 75 artiklan 1 kohdan kolmannessa alakohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat hakuvuoden 2022 osalta maksaa ennakkomaksuja, joiden suuruus on enintään 70 prosenttia asetuksen (EU) N:o 1307/2013 liitteessä I luetelluista suorista tuista ja enintään 85 prosenttia asetuksen (EU) N:o 1306/2013 67 artiklan 2 kohdassa tarkoitetusta maaseudun kehittämistukena myönnetystä tuesta.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä elokuuta 2022.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

III

(Muut säädökset)

EUROOPAN TALOUSALUE

EFTAN VALVONTAVIRANOMAISEN PÄÄTÖS N:o 10/22/KOL,

annettu 26 päivänä tammikuuta 2022,

tiettyjä päästökauppajärjestelmään liittyviä valtiontukitoimenpiteitä vuoden 2021 jälkeen koskevien suuntaviivojen täydentämisestä [2022/1353]

EFTAN VALVONTAVIRANOMAINEN, jäljempänä 'valvontaviranomainen', joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 61–63 artiklan ja pöytäkirjan 26,

ottaa huomioon EFTA-valtioiden sopimuksen valvontaviranomaisen ja tuomioistuimen perustamisesta, jäljempänä 'valvonta- ja tuomioistuin sopimus', ja erityisesti sen 24 artiklan ja 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Valvontaviranomainen varmistaa valvonta- ja tuomioistuin sopimuksen 24 artiklan nojalla ETA-sopimuksen valtiontukimääräysten soveltamisen.

Valvonta- ja tuomioistuin sopimuksen 5 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti valvontaviranomainen antaa ilmoituksia ja suuntaviivoja ETA-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, jos ETA-sopimuksessa tai valvonta- ja tuomioistuin sopimuksessa nimenomaisesti niin määrätään tai jos valvontaviranomainen pitää sitä tarpeellisena.

Valvontaviranomainen hyväksyi 16 päivänä joulukuuta 2020 päätöksen N:o 156/20/KOL, jolla otettiin käyttöön suuntaviivat tietyistä päästökauppajärjestelmään liittyvistä valtiontukitoimenpiteistä vuoden 2021 jälkeen, jäljempänä 'päästökauppajärjestelmää koskevat valvontaviranomaisen suuntaviivat' ⁽¹⁾.

Nämä suuntaviivat vastaavat Euroopan komission, jäljempänä 'komissio', 21 päivänä syyskuuta 2020 hyväksymiä suuntaviivoja tietyistä päästökauppajärjestelmään liittyvistä valtiontukitoimenpiteistä vuoden 2021 jälkeen, jäljempänä 'päästökauppajärjestelmää koskevat komission suuntaviivat' ⁽²⁾.

Komissio antoi 24 päivänä marraskuuta 2021 tiedonannon päästökauppajärjestelmää koskevien suuntaviivojen täydentämisestä, jäljempänä 'päästökauppajärjestelmää koskeviin komission suuntaviivoihin tehtyt täydennykset' ⁽³⁾.

Kyseiset täydennykset ovat merkitykselliset myös Euroopan talousalueen, jäljempänä 'ETA', kannalta.

ETA-sopimuksen 1 artiklassa asetetun yhdenmukaisuuden tavoitteen mukaisesti ETA:n valtiontukisääntöjen yhtenäinen soveltaminen on varmistettava koko ETA:ssa.

⁽¹⁾ EFTAn valvontaviranomaisen päätös N:o 156/20/KOL, annettu 16 päivänä joulukuuta 2020, tiettyjä päästökauppajärjestelmään liittyviä valtiontukitoimenpiteitä vuoden 2021 jälkeen koskevien suuntaviivojen hyväksymisestä [2021/604] (EUVL L 130, 15.4.2021, s. 1 ja ETA-täydennysosa N:o 27, 15.4.2021, s. 3).

⁽²⁾ Komission tiedonanto Suuntaviivat tietyistä päästökauppajärjestelmään liittyvistä valtiontukitoimenpiteistä vuoden 2021 jälkeen (EUVL C 317, 25.9.2020, s. 5).

⁽³⁾ C(2021) 8413 final. Päästökauppajärjestelmää koskeviin komission suuntaviivoihin tehtyjä täydennyksiä ei ole vielä julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

On aiheellista täydentää päästökauppajärjestelmää koskevia valvontaviranomaisen suuntaviivoja päästökauppajärjestelmää koskeviin komission suuntaviivoihin tehtyjen täydennysten (*) mukaisesti.

Tässä tarkoitetuissa päästökauppajärjestelmää koskeviin valvontaviranomaisen suuntaviivoihin tehdyissä täydennyksissä määritetään tekijöitä tuensaajille aiheutuneiden välillisten kustannusten kattamiseksi maksettavien korvausten laskemiseksi vuodesta 2021 lähtien, ja ne sisältävät tärkeitä määräyksiä sen varmistamiseksi, että päästökauppaa koskevien suuntaviivojen nojalla myönnetyt tukitoimenpiteet ovat oikeasuhteisia. Sen vuoksi niitä sovelletaan päästökauppajärjestelmää koskevien valvontaviranomaisen suuntaviivojen 65 kohdan mukaisesti 1 päivästä tammikuuta 2021.

ETA-sopimuksen liitteessä XV olevan otsikon "YLEISTÄ" alla olevan II kohdan mukaan valvontaviranomaisen on komissiota kuultuaan annettava säädökset, jotka vastaavat komission antamia säädöksiä,

on kuullut Euroopan komissiota,

on kuullut EFTA-valtioita,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Ainoa artikla

1. Valvontaviranomainen ottaa käyttöön tiettyjä päästökauppajärjestelmään liittyviä valtiotukitoimenpiteitä vuoden 2021 jälkeen koskeviin suuntaviivoihin tehtyt täydennykset. Täydennykset ovat tämän päätöksen liitteenä ja muodostavat olennaisen osan sitä.
2. Valvontaviranomainen soveltaa päästökauppaa koskeviin suuntaviivoihinsa tehtyjä täydennyksiä 1 päivästä tammikuuta 2021 alkaen.

Tehty Brysselissä 26 päivänä tammikuuta 2022.

EFTAn valvontaviranomaisen puolesta

Arne RØKSUND
Puheenjohtaja
Asiasta vastaava kollegion jäsen

Árni Páll ÁRNASON
Kollegion jäsen

Stefan BARRIGA
Kollegion jäsen

Melpo-Menie JOSÉPHIDÈS
*Allekirjoittaja oikeus-
ja hallintoasioista vastaavan johtajan ominaisuudessa*

(*) Asiakirja nro 1254304.

LIITE

Täydennykset suuntaviivoihin tietyistä päästökauppajärjestelmään liittyvistä valtiontukitoimenpiteistä vuoden 2021 jälkeen

Tiettyjä päästökauppajärjestelmään liittyviä valtiontukitoimenpiteitä vuoden 2021 jälkeen koskevia suuntaviivoja ⁽¹⁾ täydennetään seuraavasti:

- 1) Lisätään 15 kohdan 15 alakohdassa luku ”80” ilmaisun ”[...]” tilalle sekä lisätään kaksi kohtaa, minkä jälkeen määritelmä kuuluu seuraavasti:

”15) ’toissijaisella sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvolla’ 80 prosentin osuutta toteutuneesta sähkönkulutuksesta; arvo määritetään valvontaviranomaisen päätöksellä yhdessä sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvojen kanssa. Se vastaa sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoja soveltamalla saavutettua keskimääräistä vähennyspanosta (vertailuarvon mukainen sähkönkulutus / keskimääräinen sähkönkulutus). Sitä sovelletaan kaikkiin tuotteisiin, jotka kuuluvat tukikelpoisiin toimialoihin mutta joille ei ole määritelty omaa sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoa.

Toissijaista sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoa vähennetään vuosittain (vuodesta t = 2022) 1,09 prosentilla liitteen II kohdassa ”Päivitetyt tehokkuuden vertailuarvot tietyille liitteessä I tarkoitetuille tuotteille” olevan kaavan mukaisesti.”

- 2) Täydennetään 28 kohdan b alakohdan kaavassa käytetyn kertoimen Ct kuvausta, minkä jälkeen kyseinen alakohta kuuluu seuraavasti:

”b) Kun liitteessä II lueteltuja sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoja ei sovelleta tuensaajan valmistamiin tuotteisiin, vuonna t aiheutuneista kustannuksista laitoskohtaisesti maksettava tuen enimmäismäärä on

$$A_{\max t} = A_i \times C_t \times P_t - 1 \times EF \times AEC_t$$

Tässä kaavassa A_i on tuki-intensiteetti desimaalilukuna (esim. 0,75), C_t on sovellettava hiilidioksidin päästökerroin tai markkinaehtoinen hiilidioksidin päästökerroin (tCO_2/MWh) (vuonna t), P_t-1 on Euroopan unionin päästöoikeuksien termiinihintana vuonna t-1 (euroa/ tCO_2), EF on 15 kohdan 15 alakohdassa määritelty toissijainen sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvo ja AEC on toteutunut sähkönkulutus (MWh) vuonna t.”

- 3) Täydennetään liitteen I taulukossa olevaa NACE-koodin 20.16.40.15 kattaman toimialan kuvausta, jolloin kuvauksen sanamuoto kuuluu seuraavasti:

”Polyeteeniglykolit ja muut polyeetterialkoholit, alkumuodossa”.

- 4) Lisätään liite II seuraavasti:

⁽¹⁾ EFTAn valvontaviranomaisen päätös N:o 156/20/KOL, annettu 16 päivänä joulukuuta 2020, tiettyjä päästökauppajärjestelmään liittyviä valtiontukitoimenpiteitä vuoden 2021 jälkeen koskevien suuntaviivojen hyväksymisestä [2021/604] (EUVL L 130, 15.4.2021, s. 1 ja ETA-täydennysosa N:o 27, 15.4.2021, s. 3).

Sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvot ja vuotuiset vähennysprosentit liitteessä I tarkoitetuille tuotteille

– Sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvot liitteessä I tarkoitetuille tuotteille, joille on vahvistettu polttoaineen ja sähkön vaihdettavuus

Tuotteet, joille on vahvistettu polttoaineen ja sähkön vaihdettavuus komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/331 liitteessä I olevassa 2 osassa.

Delegoidun asetuksen (EU) 2019/331 liitteessä I vahvistettiin, että eräiden tuotteiden osalta polttoaine ja sähkö ovat vaihdettavissa. Näiden tuotteiden osalta ei ole asianmukaista asettaa tuotteen vertailuarvoa megawattitunteina tuotostonnia kohden ilmaistuna. Sen sijaan lähtökohtana ovat suorista päästöistä johdetut erityiset kasvihuonekaasupäästökäyrät. Näiden tuotteiden osalta tuotteiden vertailuarvot määritettiin suorien päästöjen (energia- ja prosessipäästöt) summan perusteella samoin kuin sähkön vaihdettavissa olevan osan käytöstä aiheutuvien välillisten päästöjen perusteella.

Näissä tapauksissa suuntaviivojen 28 kohdan a alakohdassa tarkoitetun enimmäistukimäärää koskevan laskentakaavan kerroin E korvataan seuraavalla termillä, jolla delegoidussa asetuksessa (EU) 2019/331 esitetty tuotteen vertailuarvo muunnetaan sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoksi keskimääräisen eurooppalaisen hiilidioksidin päästökertoimen (0,376 tCO₂/MWh) perusteella:

Voimassa oleva tuotteen vertailuarvo komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/447 (*) liitteen 2 osasta (tCO₂/t) × osuus asianmukaisista välillisistä päästöistä peruskauden aikana (%) / 0,376 (tCO₂/MWh).

Vuosina 2021–2025 sovellettavat tehokkuuden vertailuarvot tuotteille, joille on vahvistettu polttoaineen ja sähkön vaihdettavuus, esitetään 12. maaliskuuta 2021 annetussa täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2021/447 tarkistettujen vertailuarvojen määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 2 kohdan mukaisesti päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta kaudella 2021–2025.

– Tehokkuuden vertailuarvot liitteessä I tarkoitetuille tuotteille, joita ei ole lueteltu tämän liitteen taulukossa 1

Näiden suuntaviivojen 15 kohdan 15 alakohdassa määriteltyä toissijaista sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoa sovelletaan kaikkiin liitteessä I tarkoitettuihin tukikelpoisiin tuotteisiin, joille ei ole määritelty sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoa.

– Päivitetyt tehokkuuden vertailuarvot tietyille liitteessä I tarkoitetuille tuotteille

Taulukossa 1 luetellaan vertailuarvot, joita olisi käytettävä lähtökohtana määrittäessä tietynä vuonna sovellettavaa tehokkuuden vertailuarvoa, ottaen huomioon vastaava vuotuinen vähennysaste.

Vuotuinen vähennysaste kuvaa sitä, kuinka paljon vertailuarvoja alennetaan automaattisesti vuosittain. Ellei taulukossa 1 toisin mainita, kaikkia tehokkuuden vertailuarvoja (mukaan lukien "toissijaista sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvoa") vähennetään vuosittain (vuodesta t = 2022) 1,09 prosentilla seuraavan kaavan mukaisesti:

(*) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/447, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2021, tarkistettujen vertailuarvojen määrittämisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 10 a artiklan 2 kohdan mukaisesti päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta kaudella 2021–2025 (EUVL L 87, 15.3.2021, s. 29). Asetus (EU) 2021/447 otettiin osaksi ETA-sopimuksen liitteessä XX olevaa 21 alo kohtaa ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 221/2021 (ei vielä julkaistu).

vuonna (vuosi t) sovellettava tehokkuuden vertailuarvo = vertailuarvo vuonna 2021 $\times$ (1 + vuotuinen vähennysaste) ^{*(vuosi t – 2021)}

Taulukko 1

Sähkönkulutuksen tehokkuuden vertailuarvot tietyille liitteessä I tarkoitetuille tuotteille

NACE4	Vertailutuote	Vertailuarvo vuonna 2021	Vertailuyksikkö	Tuotantoyksikkö	Vuotuinen vähennysaste [%]	Tuotemääritelmä	Vertailutuotteen kattamat prosessit	Prodcod-koodi	Kuvaus
17.11	Kemiallinen puumassa	0,904	MWh/t 90 % sdt	Tonni kemiallista puumassaa	1,09	Puusta kemiallisesti valmistettu liukosellu	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti kemiallisen puumassan valmistukseen, mukaan lukien kuivaus, pesu, lajittelu ja valkaisu	17.11.11.00	Puusta kemiallisesti valmistettu liukosellu
17.11	Kemiallinen puumassa	0,329	MWh/t 90 % sdt	Tonni kemiallista puumassaa	1,09	Puusta valmistettu sooda- tai sulfaattisellu, muu kuin liukosellu		17.11.12.00	Puusta valmistettu sooda- tai sulfaattisellu, muu kuin liukosellu
17.11	Kemiallinen puumassa	0,443	MWh/t 90 % sdt	Tonni kemiallista puumassaa	1,09	Puusta valmistettu sulfiittisellu, muu kuin liukosellu		17.11.13.00	Puusta valmistettu sulfiittisellu, muu kuin liukosellu
17.11	Puolikeemiallinen puumassa	0,443	MWh/t 90 % sdt	Tonni puolikeemiallista puumassaa	1,09	Puolikeemiallinen puumassa		17.11.14.00	Mekaaninen puumassa; puolikeemiallinen puumassa; muusta kuituisesta selluloosa-aineesta kuin puusta valmistettu massa
17.11	Mekaaninen massa	Fall back -menetelmä			1,09	Mekaaninen massa	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti mekaanisen massan valmistukseen, mukaan lukien puun käsittely, hiertäminen, pesu, valkaisu, lämmön talteenotto		

NACE4	Vertailutuote	Vertailuarvo vuonna 2021	Vertailuyk- sikkö	Tuotantoyksikkö	Vuotuinen vähenny- saste [%]	Tuotemääritelmä	Vertailutuotteen kattamat prosessit	Prodcod-koodi	Kuvaus
17.11	Keräyspa- peri	0,260	MWh/t 90 % sdt	Tonni keräyspaperia	1,09	Keräyspaperi	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti keräyspaperin valmistukseen, mukaan lukien sakeuttaminen, dispergointi ja valkaisu		
17.11	Siistattu keräyspa- peri	0,390	MWh/t 90 % sdt	Tonni siistattua keräyspaperia	1,09	Siistattu keräyspaperi			
17.12	Sanomaleh- tipaperi	0,801	MWh/ tuotostonni	Tonni sanomalehtipa- peria	1,09	Sanomalehtipaperi	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti paperin valmistukseen, mukaan lukien hiertäminen, puristaminen ja lämpökuivaus	17.12.11.00	Sanomalehtipaperi
17.12	Päällystä- mätön hienopaperi	0,645	MWh/ tuotostonni	Tonni päällystä- mätön hienopaperia	1,09	Päällystämätön hienopaperi		17.12.12.00 17.12.13.00 17.12.14.10 17.12.14.35 17.12.14.39 17.12.14.50 17.12.14.70	Päällystämätön hienopaperi
17.12	Päällystetty hienopaperi	0,538	MWh/ tuotostonni	Tonni päällystettyä hienopaperia	1,09	Päällystetty hienopaperi		17.12.73.35 17.12.73.37 17.12.73.60 17.12.73.75 17.12.73.79 17.12.76.00	Päällystetty hienopaperi
17.12	Pehmopa- peri	0,925	MWh/ tuotostonni	Tonni pehmopaperia	1,09	Pehmopaperi		17.12.20.30 17.12.20.55 17.12.20.57 17.12.20.90	Pehmopaperi
17.12	Testlaineri ja aallotuspa- peri (fluting)	0,260	MWh/ tuotostonni	Tonni paperia	1,09	Testlaineri ja aallotuspaperi (fluting)		17.12.33.00 17.12.34.00 17.12.35.20 17.12.35.40	Testlaineri ja aallotuspaperi (fluting)

NACE4	Vertailutuote	Vertailuarvo vuonna 2021	Vertailuyk- sikkö	Tuotantoyksikkö	Vuotuinen vähenny- saste [%]	Tuotemääritelmä	Vertailutuotteen kattamat prosessit	Prodcod-koodi	Kuvaus
17.12	Päällystämätön kartonki	0,268	MWh/ tuotostonni	Tonni kartonkia	1,09	Päällystämätön kartonki		17.12.31.00 17.12.32.00 17.12.42.60 17.12.42.80 17.12.51.10 17.12.59.10	Päällystämätön kartonki
17.12	Päällystetty kartonki	0,403	MWh/ tuotostonni	Tonni kartonkia	1,09	Päällystetty kartonki		17.12.75.00 17.12.77.55 17.12.77.59 17.12.78.20 17.12.78.50 17.12.79.53 17.12.79.55	Päällystetty kartonki
20.13	Rikkihappo	0,056	MWh/ tuotostonni	Tonni rikkihappoa	1,09	Rikkihappo; savuava rikkihappo (oleum)	Kaikki rikkihapon tuotantoon suoraan tai välillisesti liittyvät prosessit	20.13.24.34	Rikkihappo; savuava rikkihappo (oleum)
20.13	Kloori	1,846	MWh/ tuotostonni	Tonni klooria	1,09	Kloori	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti elektrolyysiyksikköön, myös apulaitteet	20.13.21.11	Kloori
20.13	Pii	11,87	MWh/ tuotostonni	Tonni piitä	1,09	Pii. Muu kuin pii, jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia piitä	Kaikki piin tuotantoon suoraan tai välillisesti liittyvät prosessit	20.13.21.70	Pii. Muu kuin pii, jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia piitä
20.13	Pii	60	MWh/ tuotostonni	Tonni piitä	1,09	Pii, jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia piitä	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti uuniin, myös apulaitteet	20.13.21.60	Pii, jossa on vähintään 99,99 painoprosenttia piitä

NACE4	Vertailutuote	Vertailuarvo vuonna 2021	Vertailuyk- sikkö	Tuotantoyksikkö	Vuotuinen vähenny- saste [%]	Tuotemääritelmä	Vertailutuotteen kattamat prosessit	Prodcod-koodi	Kuvaus
20.13	Piikarbidi	6,2	MWh/ tuotostonni	Tonni piikarbidia	1,09	Pii. Piikarbidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät	Kaikki piikarbidin tuotantoon suoraan tai välillisesti liittyvät prosessit	20.13.64.10	Pii. Piikarbidit, myös kemiallisesti määrittelemättömät
24.10	Happipu- hallusteräs	0,03385	MWh/ tuotostonni	Tonni raakaterästä (valettu)	0,60	Raakateräs: seostamatonta terästä, muu kuin sähkösäunissa valmistettu	Sekundaarinen metallurgia, tulenkestävien aineiden esilämmitys, liitännäistoiminnot (erityisesti pölynpoisto) ja valulaitokset raakaterästuotteiden leikkaamiseen asti	24.10.T1.22	Raakateräs: seostamatonta terästä, muu kuin sähkösäunissa valmistettu
24.10						Raakateräs: seosterästä, muuta kuin ruostumatonta terästä, muu kuin sähkösäunissa valmistettu		24.10.T1.32	Raakateräs: seosterästä, muuta kuin ruostumatonta terästä, muu kuin sähkösäunissa valmistettu
24.10						Raakateräs: ruostumatonta ja lämmönkestävää terästä, muu kuin sähkösäunissa valmistettu		24.12.T1.42	Raakateräs: ruostumatonta ja lämmönkestävää terästä, muu kuin sähkösäunissa valmistettu
24.10	Ferromangaani	2,2	MWh/ tuotostonni	Ferromangaani, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä	2,03	Ferromangaani, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä ja jonka rakeiden koko on enintään 5 mm ja mangaanipitoisuus suurempi kuin 65 painoprosenttia		24.10.12.10	Ferromangaani, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä ja jonka rakeiden koko on enintään 5 mm ja mangaanipitoisuus suurempi kuin 65 painoprosenttia

NACE4	Vertailutuote	Vertailuarvo vuonna 2021	Vertailuyk- sikkö	Tuotantoyksikkö	Vuotuinen vähenny- saste [%]	Tuotemääritelmä	Vertailutuotteen kattamat prosessit	Prodcom-koodi	Kuvaus
24.10				Ferromangaani, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä		Muu ferromangaani, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä (pois lukien ferromangaani, jonka rakeiden koko on enintään 5 mm ja mangaanipitoisuus suurempi kuin 65 painoprosenttia)		24.10.12.20	Muu ferromangaani, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä (pois lukien ferromangaani, jonka rakeiden koko on enintään 5 mm ja mangaanipitoisuus suurempi kuin 65 painoprosenttia)
24.10	Ferroman- gaani	1,4	MWh/ tuotostonni	Ferromangaani, jossa on enemmän kuin 2 painoprosenttia hiiltä	1,09	Muu ferromangaani, jossa on enintään 2 painoprosenttia hiiltä		24.10.12.25	Muu ferromangaani, jossa on enintään 2 painoprosenttia hiiltä
24.10	Ferropii	8,54	MWh/ tuotostonni	Ferropii, jossa on enemmän kuin 55 painoprosenttia piitä	1,09	Ferropii, jossa on enemmän kuin 55 painoprosenttia piitä		24.10.12.35	Ferropii, jossa on enemmän kuin 55 painoprosenttia piitä
24.10	Ferropii	Fall back -menetelmä			1,09			24.10.12.36	Ferropii, jossa on enintään 55 painoprosenttia piitä ja vähintään 4 painoprosenttia mutta enintään 10 painoprosenttia magnesiumia
24.10	Ferronikkeli	9,28	MWh/ tuotostonni	Ferronikkeli	1,09	Ferronikkeli		24.10.12.40	Ferronikkeli
24.10	Ferropii- mangaani	3,419	MWh/ tuotostonni	Ferropiiman- gaani	1,12	Ferropiimangaani		24.10.12.45	Ferropiimangaani

NACE4	Vertailutuote	Vertailuarvo vuonna 2021	Vertailuyk- sikkö	Tuotantoyksikkö	Vuotuinen vähenny- saste [%]	Tuotemääritelmä	Vertailutuotteen kattamat prosessit	Prodcom-koodi	Kuvaus
24.42	Primaaria- lumiini	13,90	MWh/ tuotostonni	Muokkaamaton alumiini, seostamaton	0,25	Muokkaamaton seostamaton alumiini elektrolyysistä	Muokkaamaton seostamaton alumiini elektrolyysistä, mukaan lukien tuotannonohjausyksi- köt, liitännäisprosessit ja valulaitos. Mukaan lukien myös anodilaitos (prebake). Jos anodit hankitaan erillisestä laitoksesta EU:ssa, tälle laitokselle ei pidä maksaa korvausta. Jos anodit tuotetaan EU:n ulkopuolella, voidaan tehdä oikaisu.	24.42.11.30	Muokkaamaton alumiini, seostamaton (pois lukien jauheet ja suomut)
							24.42.11.53	Muokkaamaton alumiini, seos, malmista valmistettu (pois lukien alumiinijauheet ja -suomut)	
							24.42.11.54	Muokkaamaton alumiini, seostettu (pois lukien alumiinijauheet ja -suomut)	
24.42	Alumiiniok- sidi (jalostus)	0,20	MWh/ tuotostonni	alumiinioksidi	1,11		Kaikki alumiinioksidin tuotantoon suoraan tai välillisesti liittyvät prosessit	24.42.12.00	Alumiinioksidi (ei kuitenkaan keinotekoinen korundi)
24.43	Sinkkielek- trolyysi	3,994	MWh/ tuotostonni	sinkki	0,01	Primaarisinkki	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti sinkkielektrolyysiysik- köön, mukaan lukien apulaitteet	24.43.12.30	Muokkaamaton sinkki, seostamaton (pois lukien sinkkipöly, -jauheet ja -suomut)
								24.43.12.50	Muokkaamaton sinkki, seokset (pois lukien sinkkipöly, -jauheet ja -suomut)

NACE4	Vertailutuote	Vertailuarvo vuonna 2021	Vertailuyk- sikkö	Tuotantoyksikkö	Vuotuinen vähenny- saste [%]	Tuotemääritelmä	Vertailutuotteen kattamat prosessit	Prodcod-koodi	Kuvaus
24.44	Puhdistettu kupari, seostama- ton	0,31	MWh/ tuotostonni	Kuparikatodit	1,09	Kuparikatodit	Kaikki prosessit, jotka liittyvät suoraan tai välillisesti elektrolyyttiseen puhdistukseen, mukaan lukien tarvittaessa anodivalu paikalla	24.44.13.30	Puhdistettu kupari, muokkaamaton, seostamaton (pois luettuna valssatut, pursotetut tai taotut sintratut tuotteet)”

-
- 5) Lisätään liitteessä III numerotiedot taulukon kolmanteen sarakkeeseen, minkä jälkeen liite kuuluu seuraavasti:

”LIITE III

Alueelliset hiilidioksidin päästökertoimet, enimmäismäärä eri maantieteellisillä alueilla * (tCO₂/MWh)

Alueet		Sovellettava hiilidioksidin päästökerroin
Adrianmeren alue	Kroatia, Slovenia	0,69
Iberia	Espanja, Portugali	0,53
Baltian maat	Latvia, Liettua, Viro	0,75
Länsi-Euroopan keskialue	Itävalta, Saksa, Luxemburg	0,72
Pohjoismaat	Ruotsi, Suomi	0,58
Tšekki-Slovakia	Tšekki, Slovakia	0,85
Belgia		0,36
Bulgaria		0,98
Tanska		0,52
Irlanti		0,49
Kreikka		0,73
Ranska		0,44
Islanti * ¹		(...)
Italia		0,46
Kypros		0,70
Unkari		0,58
Malta		0,40
Alankomaat		0,45
Norja * ²		(...)
Puola		0,81
Romania		0,96”

* Liechtensteinin maantieteellinen alue ja sovellettava hiilidioksidin päästökerroin määritetään myöhemmin.

*¹ Islantiin sovellettava hiilidioksidin päästökerroin määritetään myöhemmin.

*² Norjaan sovellettava hiilidioksidin päästökerroin määritetään myöhemmin.

OIKAISUJA

Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/1313, annettu 25 päivänä heinäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 198, 27. heinäkuuta 2022)

Kansisivulla otsikossa sekä sivulla 17 otsikossa ja allekirjoituksessa:

on: "25 päivänä heinäkuuta 2022",

pitää olla: "26 päivänä heinäkuuta 2022".

Oikaisu neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2022/1270, annettu 21 päivänä heinäkuuta 2022, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 193, 21. heinäkuuta 2022)

Sivulla 162, Alexander Anatolievich MAKSIMTSEVIA koskevan merkinnän numero 1209 kolmannessa sarakkeessa, jonka otsikko on "Tunnistustiedot":

on: "Syntymäpaikka: Tokmak, Kirgisian SNT, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio)",

pitää olla: "Syntymäpaikka: Tokmak, Kirgisian SNT, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Kirgisia)".

Oikaisu neuvoston päätökseen (YUTP) 2022/1272, annettu 21 päivänä heinäkuuta 2022, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 193, 21. heinäkuuta 2022)

Sivulla 252, Alexander Anatolievich MAKSIMTSEV:ia koskevan merkinnän numero 1209 kolmannessa sarakkeessa, jonka otsikko on "Tunnistustiedot":

on: "Syntymäpaikka: Tokmak, Kirgisian SNT, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Venäjän federaatio)",

pitää olla: "Syntymäpaikka: Tokmak, Kirgisian SNT, entinen Neuvostoliitto (nykyinen Kirgisia)".

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)